



抵达金边开始对柬埔寨王国进行国事访问

习近平会见柬埔寨国王西哈莫尼

新华社金边10月13日电 10月13日，国家主席习近平乘专机抵达金边，开始对柬埔寨王国进行国事访问。

当地时间中午12时25分许，专机抵达金边国际机场。习近平步出舱门，柬埔寨副首相兼王宫事务大臣贡桑奥亲王和夏卡朋亲王、阿伦公主等在舷梯旁热情迎接，礼兵分列红毯两侧。柬埔寨儿童向习近平献上茉莉花手环。当地群众手持中柬两国领导人画像、挥舞两国国旗和花束，热烈欢迎习近平到访。

习近平向柬埔寨人民致以诚挚问候和良好祝愿。习近平强调，柬埔寨是东盟重要成员。近年来，柬埔寨在国家建设事业中取得了令人瞩目的发展成就，人民生活水平不断提高，在地区和国际事务中发挥着日益重要的作用。中国和柬埔寨是肝胆相照的好邻居、真朋友。建交58年来，由两国老一辈领导人共同开创和精心培育的中柬睦邻友好经受住了国际风云变幻的考验，历久弥新。两国全面战略合作伙伴关系深入发展，不仅为两国和两国人民带来实实在在的利益，也为促进地区和世界和平、稳定、繁荣作出积极贡献。我期待同柬埔寨领导人就双边关系和共同关心的问题深入交换意见。相信这次访问将推动中柬全面战略合作伙伴关系迈上新台阶，为两国人民带来更大福祉。

贡桑奥亲王陪同习近平至下榻饭店，并向习近平转交柬埔寨国王西哈莫尼和太后莫尼列赠送的花篮。王沪宁、栗战书、杨洁篪等陪同



人员同机抵达。中国驻柬埔寨大使熊波也到机场迎接。

在结束对柬埔寨的国事访问后，习近平还将对孟加拉国进行国事访问，并出席在印度果阿举行的金砖国家领导人第八次会晤。

新华社金边10月13日电 13日，国家主席习近平在金边会见柬埔寨国王西哈莫尼。

习近平高度评价源远流长的中柬友谊。习近平强调，中柬传统友谊是由毛泽东主席、周恩来总理等中国老一辈领导人和西哈努克太皇共同缔造和精心培育的。西哈努克太皇深受中国人民敬重和爱戴，在中柬友好史上留下了不可磨灭的印记。近年来，中柬全面战略合作伙伴关系深入发展，给两国人民带来了实实在在的利益。中方珍视同柬埔寨王室的特殊友谊，

高度重视发展对柬埔寨关系，愿同柬方一道，坚定不移推进中柬友好事业，深化两国全面战略合作，实现共同发展繁荣，更好造福两国人民。中国永远是柬埔寨的好伙伴、好朋友。

西哈莫尼代表柬埔寨王室、政府和人民热烈欢迎习近平主席来访，感谢中国政府和人民长期以来对柬埔寨王室的深情厚意、对柬埔寨国家经济社会发展的有力支持。 ▶下转3版

刘粤军会见巴布亚新几内亚国防军司令

刘粤军会见巴布亚新几内亚国防军司令

王国进行国事访问 本报讯(任园林 张会清) 10月13日，东部战区司令员刘粤军上将将在南京会见了巴布亚新几内亚国防军司令吉尔伯特·托罗波准将一行。

刘粤军说，中巴新虽然相隔千山万水，但是两国人民间的友谊源远流长。建交40年来，两国关系取得长足发展，双方高层交往频繁，互信不断加深，建立起相互尊重、共同发展的战略伙伴关系。在经贸、文化和教育等领域开展了富有成效的合作，给两国人民带来了实实在在的利益。两军关系作为两国关系的重要组成部分，近年来保持着健康发

展的势头。相信托罗波司令此次访问，必将进一步深化两国、两军之间的相互了解，增进彼此友谊，促进友好合作继续向前发展。

托罗波说，这次访问，除了参加香山论坛和拜会中国军队高层领导，还参观了军事院校和医院。十分感谢中国对巴布亚新几内亚提供的帮助。虽然两国相距遥远，但是在中国接受训练的学员把我们紧紧联系在一起，相信两国两军友好关系会得到迅猛发展。

东部战区副参谋长郭玉海海军少将参加会见。

李强会见美国驻华大使博卡斯

开始对柬埔寨国事访问 新华社发

本报讯(记者 耿联) 10月13日，省委书记李强在南京会见了美国驻华大使马克斯·西本·博卡斯一行。

李强代表省委、省政府对博卡斯大使来访表示欢迎。在简要介绍了我省经济社会发展情况后，李强说，中美关系是当今世界最重要的双边关系之一，江苏一直高度重视对美交流与合作，江苏与美国的加利福尼亚州和纽约州是友好省州，与得克萨斯州、马里兰州和内华达州是友好交流关系。江苏历史积淀深厚，地域文化多样，改革开放以来更是形成了开放包容的时代文化，吸引了越来越多的外国客商和外来资本。李强希望在中美关系的大框

架下，进一步加强江苏与美国各领域的务实合作，深化投资贸易合作，加快科研与教育领域合作，促进人文交流，夯实省州间合作基础。李强欢迎更多的美国民众特别是青少年来江苏留学、观光，加深彼此了解，促进共同成长，为中美关系未来发展打下坚实基础。

博卡斯说，江苏是中国以开放著称的省份，经济社会发展迅速，政府透明高效，社会充满活力。他表示将发挥自身优势，积极推动双方在文化、教育、旅游等领域加强交流合作，为推动中美关系不断向前发展作出更大贡献。

美国驻上海总领事史墨睿，省委常委、秘书长樊金龙，副省长张雷参加会见。

吴中 高端要素集聚与高端产业发展

今日推荐

石泰峰主持召开省政府常务会议

全力打好今年经济社会发展收官战 创新因子提升产业能级

本报讯(记者 陈月) 10月13日，省长石泰峰主持召开省政府常务会议，分析当前经济形势，审议《关于深入推进全省化工行业科学发展的实施意见》。会议强调，要紧紧咬住年初确定的目标任务，以求真务实、真抓实干的优良作风，攻坚克难、奋力冲刺，坚决顶住经济下行压力，把稳的基础打得更牢，把进的步子迈得更大，把各项措施抓得更实，全力打好今年收官战。

会议听取了今年前三季度经济运行总体情况汇报。会议指出，面临困难增多、挑战严峻的宏观经济环境，全省上下坚决贯彻党中央、国务院决策部署和省委工作要求，统筹做好改革发展稳定各项工作，经济运行保持了总体平稳、稳中有进、稳中有好的基本态势，主要指标继

续处于预期和合理区间。同时，也要看到，当前我省经济运行稳中有忧、稳中有难、稳中有不平衡，经济趋稳向好的基础尚不牢固，下行压力依然较大，行业分化、企业分化、区域分化趋势加剧，部分领域风险隐患有所增多，必须引起足够重视。

会议强调，做好四季度工作，一要切实稳定经济运行，狠抓有效投入，稳定民间投资预期，加快发展新消费业态，切实做好稳外贸工作，确保经济运行在合理区间。二要突出抓好“三去一降一补”，对照序时进度和相关部署要求，找准差距，落实措施，扎实推进供给侧结构性改革。三要着力推动转型升级，强化新技术、新产业新模式。新要素三个关键支撑，积极培育新经济。四要注重加强经济调节，出台有效措施稳定市场预期，加大政策支持力度，持续优

化企业服务，全力提振实体经济。五要全面深化改革开放，进一步抓好放管服改革，加快推进“双随机、一公开”，积极创新投融资机制，不断激发经济发展动力与活力。六要持续保障改善民生，切实做好居民增收、民生实事、环境保护等方面工作，进一步增强人民群众获得感与幸福感。做好今年各项工作的同时，还要尽快着手研究明年经济工作，做到早谋划、早衔接、早启动，牢牢把握发展主动权。

会议审议了《关于深入推进全省化工行业科学发展的实施意见》。会议强调，要深刻认识当前我省化工行业面临的严峻形势，根据省情实际，优化调整化工行业生产布局，坚守安全生产红线和生态环境底线，加强企业源头管理，推动全省化工行业提质增效。会议还研究了其他事项。

相辅相成

新官也得理旧账

翟慎良



是新任领导干部面临的现实问题，群众对此也拭目以待，饱含期盼。

俗话说，新官上任三把火。对新任领导来说，自己走上的是新岗位，面临的是新考验。因此，必须要有新状态、新思路、新招数，这样才能开创新局面。新烧三把火，是必然的，也是必要的，它体现的是新领导的责任心和干劲。

但也要看到，如果新领导犯了急躁症、冒进症，烧的可能就是虚火。换届之初，有两种倾向值得警惕：一是大干快上，冲指标，希望在短时间内，改天换地，旧貌换新颜。二是一门心思琢磨干出彩的

事，希望立刻产生轰动效应，引起上级关注。这样的虚火，烧得多了，往往就会脱离地方发展实际，脱离群众需要，好事做不好，实事办不实。

仅靠烧三把火，领导干部难以交好整个任期的答卷。换届之后，新任领导不仅要善于烧火，更要善于接棒。这样，是权力棒，也是责任棒。

铁打的营盘流水的兵。任何地方的发展，都是一任一任接力干出来的。每位新官，肩上都承担着继续开来的责任。继续开，不继任则无以来。而继任，不仅是接下奖牌，还接下账本。 ▶下转3版



鲍勃·迪伦获诺贝尔文学奖

瑞典文学院13日宣布，将2016年诺贝尔文学奖授予美国音乐人兼作家鲍勃·迪伦。图为鲍勃·迪伦资料照片。新华社/法新

▶ 相关报道详见12版

新沂用互联网思维变革引才模式

科技众包 开辟企业转型新通道

市县看点

本报讯(满东广 辛仁才) 基于互联网+思维，科技众包模式在新沂悄然流行。借助巨大的网动力，科技众包可以把更多闲置资源利用起来，帮助企业借众智提升产品研发创新能力。变革引才方式，也是新常态下人才工作面临的新课题。新沂市委常委、组织部长张民说，我们在人和网、科易网、中国

机械设备网发布关于改进聚酯产品后续冷却加工工艺和设备的问题，半年不到就解决了。困扰公司多年的问题得到解决，新沂达美聚酯的总经理陆言球难掩喜悦，相比传统引才方式，通过外包来解决，仅项目开发费用一项就节省30万元。

去年以来，该市先后组织众包专题培训12场次，帮助更多企业学会使用互联网外包新手段。市财政还安排专项引导资金，对研发服务经费支出超过10万元的，每个项目补助2万元。在风向标指引下，已有50多家企业和人才在网上谈起恋爱，38个项目顺利完成，节约研发经费1000多万元，实现间接经济效益8000多万元。